

Distr.: Limited
6 March 2009
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة وضع المرأة

الدورة الثالثة والخمسون

٢-١٣ آذار/مارس ٢٠٠٩

البند ٣ من جدول الأعمال

متابعة المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة والدورة

الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة

المعنونة "المرأة عام ٢٠٠٠: المساواة بين

الجنسين والتنمية والسلام في القرن الحادي

والعشرين"

السودان*،**: مشروع قرار

توصي لجنة وضع المرأة المجلس الاقتصادي والاجتماعي باعتماد مشروع

القرار التالي:

مستقبل عمل المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

إذ يشير إلى جميع قراراته السابقة بشأن حالة المعهد الدولي للبحث والتدريب من

أجل النهوض بالمرأة، ولا سيما قرار الجمعية العامة ١٥٧/٦٣ المؤرخ ١٨ كانون الأول/

ديسمبر ٢٠٠٨،

* وفقا للمادة ٦٩ من النظام الداخلي للجان الفنية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

** باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في مجموعة ال ٧٧ والصين.



وإذ يضع في اعتباره قرار لجنة وضع المرأة ٣/٥٢ المؤرخ ٧ آذار/مارس ٢٠٠٨
المعنون "تعزيز المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة"^(١)،

وإذ يرحب بإسهامات المعهد في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية وتنفيذ اتفاقية
القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة^(٢)، وإعلان ومنهاج عمل بيجين^(٣)، والوثيقة
الختامية للدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة^(٤)،

وإذ يعترف بإسهامات المعهد في تعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة في مجالات
الأمن، والهجرة الدولية، وبخاصة التحويلات المالية والتنمية، والحوكمة والمشاركة في
الحياة السياسية،

وإذ يسلم بإسهام المعهد في الجهود المتواصلة المبذولة في مجال تعميم مراعاة المنظور
الجنساني عن طريق العمل الذي ينجزه في مجال البحث والتدريب بالاشتراك مع الأجهزة
الوطنية المعنية بالشؤون الجنسانية والمعاهد الأكاديمية والمنظمات الحكومية الدولية الإقليمية
والمنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص،

١ - **يخطط علماً** بتقرير الأمين العام عن تعزيز المعهد الدولي للبحث والتدريب من
أجل النهوض بالمرأة^(٥)؛

٢ - **يطلب** إلى المعهد أن يواصل، في إطار ولايته، مساعدة البلدان في تعزيز
ودعم مشاركة المرأة في الحياة السياسية وتقدمها على الصعيدين الاقتصادي والاجتماعي عن
طريق برامج التدريب؛

٣ - **يؤكد** الأهمية الحيوية للتبرعات المالية التي تقدمها الدول الأعضاء إلى
صندوق الأمم المتحدة الاستئماني للمعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة
لتمكنه من الاضطلاع بولايته، ويدعو الدول الأعضاء إلى تقديم تبرعات إلى
الصندوق الاستئماني؛

(١) انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ٢٠٠٨، الملحق رقم ٧ (E/2008/27)، الفصل
الأول، الفرع دال.

(٢) الأمم المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد ١٢٤٩، الرقم ٢٠٣٧٨.

(٣) تقرير المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، بيجين، ٤-١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥ (منشورات الأمم المتحدة،
رقم المبيع E.96.IV.13)، الفصل الأول، القرار ١، المرفقان الأول والثاني.

(٤) قرار الجمعية العامة د-٣٣/٣، المرفق.

(٥) E/CN.6/2009/11.

٤ - يدعو إلى تنويع موارد التمويل، ويدعو، في هذا الصدد، الدول الأعضاء إلى مواصلة تقديم المساعدة والدعم إلى المعهد عن طريق التبرعات والمشاركة الفنية في مشاريعه وأنشطته؛

٥ - يحث الأمين العام على أن يعين، على سبيل الأولوية، المدير الجديد للمعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة.
